

MARKTGEMEINDE KASTELRUTH

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI CASTELROTTO

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeinderates

Nr. 46
vom 09.07.2026

GEGENSTAND

**Arbeitsgruppe "Alternative Energiequellen": Er-
setzung eines Mitgliedes**
Programm 17.01. Energiequellen

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz
über die Gemeindeordnung festgesetzten
Formvorschriften wurden für heute 20:00 Uhr die
Mitglieder des Gemeinderates im Sitzungsraum des
Gemeindehauses einberufen.

Verbale di deliberazione del Consiglio Comunale

N. 46
del 09.07.2026

OGGETTO

**Gruppo di lavoro "Fonti di energie alternative":
surroga di un membro**
Programma 17.01. Fonti energetiche

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla
vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei
Comuni, vennero convocati per oggi ore 20:00 nella
sala di seduta del municipio i membri del Consiglio
Comunale.

Anwesende – Presenti	Abwesend - Assente		Anwesende – Presenti	Abwesend - Assente	
	E - G	U - I		E - G	U - I
Pallanch Cristina			Alfarei Walter	X	
Fill Martin			Gartner Iris		
Gasser Lisa Maria			Gasslitter Martin		
Goller David			Heufler Sarah		
Hofer Adolf			Jaider Meinhard		
Obexer Irene			Perathoner Daniel		
Profanter Simon			Rabanser Jana		
Rabensteiner Stefan			Rier Alexander		
Rier David			Senoner Christoph		

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la
signora

Pallanch Cristina

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der
Gemeinderat behandelt obgenannten Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Il Consiglio Comunale
tratta l'oggetto indicato.

**Arbeitsgruppe "Alternative Energiequellen":
Ersetzung eines Mitgliedes**
Programm 17.01. Energiequellen

Vorausgeschickt,

- dass am 04.05.2025 die Wahlen der Gemeindeorgane stattgefunden haben;
- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 51 vom 02/07/2025 die Einsetzung der Arbeitsgruppe „Alternative Energiequellen“ für die Ausarbeitung möglicher Nutzung alternativer Energiequellen beschlossen wurde;

festgestellt,

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 51 vom 02/07/2025 folgende Personen für die Arbeitsgruppe „Alternative Energiequellen“ bestimmt wurden:

Vor- und Zuname Cognome e Nome	als in qualità di
Jana Rabanser	Mitglied / membro
Stefan Rabensteiner	Mitglied / membro
Kurt Tröbinger	Mitglied / membro
Walter Alfarei	Mitglied / membro
Alexander Rier	Mitglied / membro
Daniel Perathoner	Mitglied / membro
David Goller	Mitglied / membro
Maximilian Ploner	Mitglied / membro

- dass Herr Maximilian Ploner mit Schreiben vom 19.06.2026 (Prot. Nr. 27121 vom 25.06.2026) den Rücktritt vom Amt als Ratsmitglied eingereicht hat;
- dass somit die Notwendigkeit besteht einen Ersatz als Vertreter der Gemeinde für die Arbeitsgruppe „Alternative Energiequellen“ zu bestimmen;
- dass auf Grund der Gemeinderatswahlen vom 04.05.2025 Frau Irene Obexer (208 Vorzugsstimmen) die erste Nichtgewählte in der Liste Nr. 1 (Freie Liste) ist, welche mit PEC-Mail vom 24.06.2026, Prot. Nr. 27123 vom 25.06.2026 mitgeteilt hat, dass sie das Mandat als Gemeinderatsmitglied annimmt;
- dass die Partei Freie Liste Herrn Simon Profanter als Ersatz für Herrn Maximilian Ploner für die Arbeitsgruppe „Alternative Energiequellen“ vorschlägt;

nach Einsichtnahme

Gruppo di lavoro "Fonti di energie alternative": surroga di un membro
Programma 17.01. Fonti energetiche

Premesso

- che in data 04/05/2025 si sono svolte le elezioni degli organi comunali;
- che con delibera del Consiglio Comunale n. 51 del 02/07/2025 è stato deliberato di costituire il gruppo di lavoro "Fonti energetiche alternative" per l'elaborazione del possibile utilizzo di fonti energetiche alternative;

constatato

- che con delibera del Consiglio Comunale n. 51 del 02/07/2025 sono state nominate le seguenti persone per il gruppo di lavoro "Fonti energetiche alternative":

- che il sig. Maximilian Ploner con lettera del 19/06/2026 (n. prot. 27121 del 25/06/2026) ha rassegnato le dimissioni dalla carica di consigliere comunale;
- che sia quindi necessario designare un sostituto in qualità di rappresentante del Comune per il gruppo di lavoro "Fonti energetiche alternative";
- che in base ai risultati delle elezioni amministrative del 04/05/2025 la signora Irene Obexer (208 voti di preferenza) è la prima non eletta nella lista n. 1 (Freie Liste), la quale con email PEC del 24/06/2026, n. prot. 27123 del 25/06/2026 ha comunicato di accettare il mandato di consigliera comunale;
- che il partito Freie Liste proponga il signor Simon Profanter in sostituzione del signor Maximilian Ploner per il gruppo di lavoro "Fonti energetiche alternative";

visto

- in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 51 vom 02/07/2025;
 - in das Schreiben des Herr Maximilian Ploner vom 19.06.2026 (Prot. Nr. 27121 vom 25.06.2026), mit welchem er den Rücktritt vom Amt als Ratsmitglied eingereicht hat;
 - in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
 - in die Satzung dieser Gemeinde;
 - in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
 - in den Haushaltsvoranschlag;
 - in das vorliegende Gutachten ZACgggigclceKeqquQUIqrD3VZJdRNDWrf413R7Vuxk= vom 08.07.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;
 - in das vorliegende Gutachten 8Fc7P/Ik7ZXK4v8f/zWzLpyFKJwKIUGCreJqwQRbWco= vom 08.07.2026 hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;
- dies vorausgeschickt,

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. Herrn Simon Profanter als Mitglied der Arbeitsgruppe „Alternative Energiequellen“ anstelle des zurückgetretenen Ratsmitgliedes Maximilian Ploner zu ernennen;
2. festzuhalten, dass die Arbeitsgruppe „Alternative Energiequellen“ aus folgenden Personen besteht:

- la delibera del Consiglio Comunale no. 51 del 02/07/2025;

La lettera del il sig. Maximilian Ploner del 19/06/2026 (n. prot. 27121 del 25/06/2026) co nil quale ha rassegnato le dimissioni dalla carica di consigliere comunale;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Regolamento comunale di contabilità;

- il bilancio di previsione;

- il presente parere ZACgggigclceKeqquQUIqrD3VZJdRNDWrf413R7Vuxk= del 08.07.2026 in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;

- il presente parere 8Fc7P/Ik7ZXK4v8f/zWzLpyFKJwKIUGCreJqwQRbWco= del 08.07.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ciò premesso,

**la giunta comunale
delibera**

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. di nominare il signor Simon Profanter come membro nel gruppo “Fonti energetiche alternative” in surrogazione del consigliere comunale dimissionario sign. Ploner Maximilian;
2. accertato che il gruppo di lavoro “Fonti energetiche alternative” è composto dalle seguenti persone:

Vor- und Zuname Cognome e Nome	als in qualità di
Jana Rabanser	Mitglied /membro
Stefan Rabensteiner	Mitglied / membro
Kurt Tröbinger	Mitglied / membro
Walter Alfarei	Mitglied / membro
Alexander Rier	Mitglied / membro
Daniel Perathoner	Mitglied / membro
David Goller	Mitglied / membro
Simon Profanter	Mitglied / membro

darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen

d3i dare atto che contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci

Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindevausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Verfasst, gelesen und digital signiert:

Die Bürgermeisterin
La Sindaca
Pallanch Cristina

Redatto, letto e firmato in forma digitale:

Die Generalsekretärin
La Segretaria generale
Oberhuber Evi